

Druckeranzeige Ecran de l'imprimante Printerscherm Pfeiltasten Boutons des flèches Pijltoetsen Taste OK **Bouton OK** 

Knop OK

# Sprache auswählen

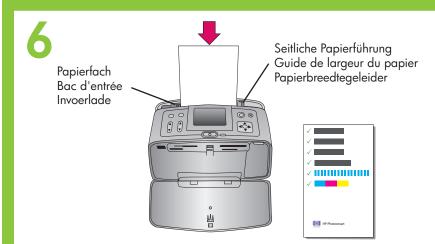
- 1. Erscheint die Meldung Sprache auswählen auf der Druckeranzeige, drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewünschte Sprache zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.
- Erscheint die Meldung Set LCD language to English (LCD-Sprache auf Englisch einstellen?) drücken Sie ▲ oder ▼, um Ja zu markieren. Drücken Sie die Taste OK.
- 3. Erscheint die Option Land/Region auswählen, drücken Sie ▲ oder ▼, um das Land/die Region zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.

## Sélectionnez votre langue

- 1. Lorsque l'option Choisir le langue s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue. Appuyez sur **OK**.
- 2. Lorsque l'option Set LCD language to English (Définir l'anglais pour l'affichage ?) s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Oui. Appuyez sur OK.
- 3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre pays/région. Appuyez sur **OK**.

#### Uw taal selecteren

- 1. Als **Taal selecteren** op het printerscherm verschijnt, drukt u op ▲ of ▼ om uw taal te markeren. Druk op **OK**.
- 2. Als Set LCD language to English (Wilt u Engels instellen voor het LCD-scherm) verschijnt, drukt u op ▲ of ▼ om Ja te markeren. Druk op **OK**.
- 3. Als Land/regio selecteren verschijnt, drukt u op ▲ of ▼ om uw land/regio te markeren. Druk op **OK**.



## Kalibrierungsseite drucken

- 1. Klappen Sie das Papierfach ganz auf.
- 2. Legen Sie eine Karteikarte aus der Musterpackung ein.
- 3. Positionieren Sie die seitliche Papierführung so, dass sie an den Kanten der Karteikarte anliegt, ohne diese zu
- 4. Drücken Sie die Taste **OK**. Auf der Karteikarte wird eine Kalibrierungsseite gedruckt. Das Drucken einer Kalibrierungsseite stellt eine hohe Druckqualität sicher.

# Imprimez une page d'alignement

- 1. Ouvrez le bac d'entrée autant que possible.
- 2. Chargez une fiche bristol de l'échantillon.
- 3. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords de la fiche bristol sans la plier.
- 4. Appuyez sur **OK**. Une page d'alignement est imprimée sur la fiche bristol. L'impression d'une page d'alignement garantit des impressions de qualité supérieure.

# Een uitlijnpagina afdrukken

- 1. Open de invoerlade zo ver mogelijk.
- 2. Plaats een indexkaart uit het voorbeeldpakket in de
- 3. Zorg ervoor dat de papierbreedtegeleider goed tegen de randen van de indexkaart aan zit, zonder dat de kaart
- 4. Druk op **OK**. Op de indexkaart wordt een uitlijnpagina afgedrukt. Door een uitlijnpagina af te drukken verzekert u zich van een hoge afdrukkwaliteit.



#### **Erstes Foto drucken**

- 1. Legen Sie mehrere Blätter Fotopapier mit der glänzenden Seite in Ihre Richtung ein. Positionieren Sie die seitliche Papierführung so, dass sie eng an den Kanten des Papiers
- 2. Setzen Sie eine Speicherkarte in den richtigen Speicherkartensteckplatz ein. Die Speicherkarte kann nicht vollständig in den Drucker eingeschoben werden.
- 3. Drücken Sie **OK**, dann **◆** oder **▶**, um die Fotos anzuzeigen.
- 4. Wählen Sie mit **OK** ein Foto aus, drücken Sie dann die Taste Drucken.

## Imprimez votre première photo

- 1. Chargez quelques feuilles de papier photo, face brillante orientée vers vous. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords du papier.
- 2. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée. La carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante.
- 3. Appuyez sur **OK**, puis sur **◆** ou **▶** pour afficher les
- 4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner une photo, puis sur **Imprimer**

#### De eerste foto afdrukken

- 1. Plaats enkele vellen fotopapier in de printer met de glanzende zijde naar u toe. Schuif de papierbreedtegeleider tegen de randen van het papier aan.
- 2. Plaats een geheugenkaart in de juiste geheugenkaartsleuf. De geheugenkaart kan niet helemaal in de printer worden
- 3. Druk op **OK** en druk op **◆** of **▶** om de foto's weer te
- 4. Druk op **OK** om een foto te selecteren en druk op **Afdrukken**.

# Benötigen Sie weitere Informationen?

Weitere Informationen finden Sie hier:



**HP Photosmart 380 Series Benutzerhandbuch** 



Online-Hilfe zum HP Photosmart-Drucker



www.hp.com/support

# Besoin de plus d'informations?

Pour plus d'informations, reportez-vous aux éléments suivants :



Guide de l'utilisateur HP Photosmart 380 series



Aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart



www.hp.com/support

# Hebt u meer informatie nodig?

Zie voor meer informatie:



HP Photosmart 380 series Gebruikershandleiding



On line Help bij HP Photosmart-printer





www.hp.com/support



Imprimé en Allemagne. 02/05. v.1.0.1. Imprimé sur papier recyclé © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Gedruckt in Deutschland. 02/05. v.1.0.1. Gedruckt auf Recycling-Papier



Gedrukt in Duitsland. 02/05. v.1.0.1. Gedrukt op gerecycled papier © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.